

Upcoming Events

The Novena Devotion to Our Lady of Perpetual Help in February will be held on 2nd of February (1st Saturday instead of the usual 2nd Sat.) at Asiana Centre at 4:30 pm.

Sunday School Classes will commence on 3rd Feb 2013.

Please contact Catherine or Beatrice for registration and further details.

Catherine Chan 0408 889 898, Beatrice Hai 0435 042 001

email: ccpcsundayschool@live.com.au

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.

New Cantonese Catechumen class will commence on 17th of February and is accepting enrolment now. It meets every Sunday at 9:30am in Chinatown.

St. Peter Julian's Church, Haymarket

Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 for details.

(接上頁)

作為一位聖教法典博士，張神父憑藉教會法的智識，應用到民法的領域上。一位聖教法典博士，當然熟識各種門路和各修會會長打交道。

他口邊經常有一句話，特別在他逝世前幾個月是這樣。「什麼事都是天主的旨意！」我記得一次和他討論關於他其中的一個計劃或者是他的夢想，我勇敢地提出我個人的意見，認為這個項目不可能會如神父的冀盼的成功。他回應說：「如果事成，是天主的意思。如果不成，也是天主的意思。」

今天，天主的聖意是張神父要面對面的會見天主。今天，我們要感謝天主賜張神父給我們。感謝他為我們所做的一切，和作為一位方濟會會士司鐸。我們感謝天主，為養育他生命和信德的人們，特別是張神父的雙親，親屬朋友。

願張天樂神父和先前去世的信友們一同來到天主台前。願我們追思他的善表，以福音的精神奠下表樣：「凡你們沒有給這些最小中的一個做的，便是沒有給我做。」願張天樂神父安息。亞孟。

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

丙年常年期第三主日 2013年1月27日

Second Sunday in Ordinary Time (Year C), 27th Jan. 2013



團體活動

二月份的永援之母敬禮提前在二月二日，本週六舉行，時間照常是下午四時三十分。

兒童主日學及慕道課程將於2月3日開始上課，家長請向 Catherine 或 Beatrice 查詢及報名。

Catherine Chan 0408 889 898, Beatrice Hai 0435 042 001,

email: ccpcsundayschool@live.com.au

再慕道聚會於本星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。

中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。

粵語成人慕道班將於二月十七日開辦新班。現開始招收新學員。慕道班每週日上午九時半在華埠上課。

華埠聖伯多祿朱廉教堂

請介紹末信主的親友參加。請向何先生查詢。電話：0416092148。亦歡迎信友參加更新信仰。

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (粵語和英語)

主日上午十一時 (粵語)

張天樂神父安息感恩祭
主曆二零一三年一月八日
方濟會省會長（保祿、史密夫神父）講道詞

當天讀經：《訓道篇三章：1-8節》；《格後：四章：16 五章：9節》；《瑪竇福音廿五章：31-40節》

『張天樂神父，在你過去九十年的生命中，你曾將五十八年的歲月為天主教華人團體牧養及推廣福傳至雪梨華人社會，的確是一件難能可貴的工作。你對亞洲移民離鄉別井來到澳洲時，歡迎他們來安居樂業，建立他們新的家園。你是他們第一位接觸到天主教會的人，所以對年青一代有深遠影響。』

上面的說話，是我們十一個月前為張神父在離此不遠的華埠一間酒家，有數百人為慶賀張神父九十大壽晚宴時的開場白。當然，賀壽酒之前，我們在艾士菲亞洲中心舉行感恩祭。

當我講述這些簡單賀詞時，我感覺到張神父有不安的心情。他可能寧願默想天主賜給他的恩惠，而不是想得到美好生活或個人的成就。他當然會認同他所從事的一切工作的成果，是依賴團體的配合才得完成。正如教會初傳教時的基督徒團體一樣，耶穌死後，他們聚在一起，繼續祂的工作。每一個團體都需要一位領袖。

今天我們感到悲痛，過去六十年來成為我們生活一部分的神父，不再和我們一齊同在。我們體驗到悲喜交集，從悲哀上說，死亡已將我們分隔；而喜樂方面，張神父在天主內獲得新的生命。但是在今天的情況下，真正的哀愁是可以理解的，畢竟我們要向他塵世的軀殼辭別。

今天的讀經上，在我們悲痛中聽到了希望的說話。《訓道篇》上有韻律的句子幫我們明白我們的時間，並不是天主的時間。我們當然不知道我們死亡的時間。但是「事事有時節，天下任何事皆有定時，生有時，死有時，哭有時，笑有時，哀悼有時，舞蹈有時。」

我相信張神父感受到天主對他生命時間的韻律，因為他對天主有深邃的信仰，是天主指導他應做的一切。他所從事的一切事工，都是愈顯主榮，為澳洲華人天主教會團體兄弟姊妹的益處，為了福音精神能夠從精神上或實踐上可以彰顯出來。特別在初期生命工作的韻律上，張神父肯定明白神貧、和困難，成功與失敗，更有甚者，悲痛與孤獨。

但神父的生活是依照今天第二篇讀經，《聖保祿宗徒致格林多人後書》的精神。「為此，我們決不膽怯，縱使我們外在的人日漸損壞，但我們內在的人卻日日更新。因為我們知道：如果我們這地上帳棚式的寓所拆毀了，我們必由天主獲得一所房舍，一所非人手所造，而永遠在天主的住所。」「因為我們現今只是憑信德往來，並非憑目覩。」

《瑪竇福音》的章節為我們提供了希望的訊息。當耶穌前往耶路撒冷前，祂知道會受苦受死。祂講了綿羊和山羊的比喻，耶穌指出，祂的死亡和世人面對的死亡問題。人生在世最重要的課題是什麼。耶穌很清楚的說明：「凡你們沒有給這些最小中的一個做的，便是沒有給我做。」

張天樂神父是天主手上的工具去接觸他人。他為了那些從來沒有聽到基督喜訊的人帶來了福音。我們也知道成千上萬的年青人，在艾士菲亞洲中心和其他聖堂在復活節時領受了入門聖事。

他藉著言語和生活見證宣講，加強信友的信德。藉著聖事的施行，對貧病老弱，鰥寡孤獨，頻臨死亡的男女老幼的牧民照顧。他的鐸職生活由每天的感恩祭開始—在這裏我們要感謝五十年來，神父每天到奧本區的聖若瑟女修院開彌撒，並接受了修女們為他準備好了兩枚煮熟了的雞蛋做早餐！

張神父感召了一群忠實合作者作為團體的同工，分擔牧靈使命。你們今天的參與喪禮，是你們為團體的領導作忠實的見證。由此可以親眼見到，親手可以觸摸到他各項工作的成果。例如：

- 1954年張天樂，徐英發兩位神父在雪梨展開對華人信眾的福傳工作。
- 1963年成立了艾士菲的亞洲中心。
- 1960年成立了亞洲天主教學生會及其他各種青年組織及對大學生的牧靈服務。
- 1978年舉辦中文學校。
- 1985開始在華埠聖伯多祿、朱廉堂每主日舉行華語聖祭。
- 1973年時購入並在1994年開設『方濟山莊』退省中心。
- 邀請外地女修會加入服務行列，舉辦護老院及學校。
- 神父對中國教會從不忘本，經常努力義助『受傷的中國教會』，重新為建設中國教會而努力。

1954年張神父和徐神父乘船定泊亞特雷德時，第一次上岸時看了一場電影。片名為港譯的《暴君焚城錄》(Quo Vadis)，主題是在一世紀教會初傳時的碑史。片名的拉丁文名稱是『何去何從』從某方面意義上，這個問題是兩位傳教士要找尋答案。而當時的張神父，正是『不知所從』，很像教會初期的門徒們，當耶穌死後便徬徨無主，恐懼，失落和緊張。

以張神父一生作為例子。他是有信德的人，以天主的意向作為他終身的典範。正是事事有定時，何時動工興建，何時下種，何時收割，何時拋開石塊，何時收集石塊，何時要去尋找，何時要放棄，何時要靜默，何時要發言，何時去祈禱。不論任何時間，天主與他同在，而他更要聆聽天主的聲音。我想你們也許會同意，張神父和天主有時對福傳工作優先次序會有不同意見。張神父是一位聰明和有學識的人，是一位精明和有莫測高深的商業頭腦的人。一位擅長交涉而有精打細算的理財能手。

(續底頁)